

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: 1010468

STAUB | DINING LINE - Plate - flat - Ø 200mm - Ceramic - White truffle



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for Staub Dining Line Plate Flat Ø 200mm Ceramic White Truffle

1. General Information

The Staub Dining Line Plate Flat Ø 200mm in Ceramic White Truffle is designed for both functionality and elegance, perfect for all dining occasions. Made from high-quality ceramic, this plate enhances the presentation of your food while providing durability for everyday use.

2. Safety Information

- This product is not to be subjected to extreme temperature changes. Avoid placing a cold plate directly into a hot oven to prevent breakage.
- Handle with care to avoid chipping and breaking. Sharp edges may result from improper handling.
- Ensure plates are stable on surfaces to prevent accidental tipping.
- Keep out of reach of small children to prevent potential choking hazards with small pieces if broken.
- For microwave and dishwasher use, please refer to the specifications to ensure product longevity.

3. Product Specifications

- Diameter: 200 mm
- Material: Ceramic
- Color: White Truffle
- Oven Safe: Yes
- Microwave Safe: Yes
- Dishwasher Safe: Yes
- Weight: [Insert Weight here if available]
- Manufacturer Warranty: [Insert Warranty period if available]

4. Setup and Installation

- Remove the Staub Dining Line Plate from packaging.
- Inspect the plate for any signs of damage. Do not use if damaged.
- Place the plate on a clean, stable surface.
- No specific installation is required as the plate is ready for use directly upon unpacking.

5. Operation

- The Staub Dining Line Plate is designed for food presentation and serving.
- It is suitable for various types of cuisine, from appetizers to desserts.
- Always allow for even distribution of food to minimize spills.

6. Cleaning and Maintenance

- Clean the plate using warm, soapy water and a soft sponge after use.
- The plate is dishwasher safe for convenience; however, hand washing is recommended to prolong the product life.
- For tough stains, soak in warm water before scrubbing gently.
- Avoid using abrasive cleaners or pads.

7. Troubleshooting

- If the plate exhibits cracks or chips upon delivery, do not use it. Contact customer service for assistance.
- For any discoloration after extended use, soaking with a mixture of vinegar and water may help restore its appearance.
- If the plate is uneven when placed on a surface, ensure the surface is leveled.

8. Disposal

- Dispose of the product according to local guidelines for ceramic materials.
- If the plate becomes damaged beyond use, it may need to be disposed of in the general waste, ensuring that any broken pieces are contained to avoid injury.

9. Contact

For further assistance or inquiries, please contact us at:

- Email: info@gmgastro.com
- Phone: 0800 7000 220
- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

DE DEUTSCH

Produktmanual für Staub Dining Line Flachplatte Ø 200mm Keramik Weiß Trüffel

1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf der Staub Dining Line Flachplatte Ø 200mm in Keramik Weiß Trüffel. Dieses Produkt vereint stilvolles Design mit Funktionalität und ist ideal für den täglichen Gebrauch sowie besondere Anlässe.

2. Sicherheitsinformationen

- Verwendung gemäß Anleitung: Verwenden Sie die Flachplatte nur für den vorgesehenen Zweck. Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt Betrieb.
- Erhitzbarkeit: Die Flachplatte ist hitzebeständig, jedoch sollte sie nicht direkt auf einer offenen Flamme verwendet werden.
- Hohe Temperaturen: Bei der Verwendung im Ofen oder der Mikrowelle kann die Platte sehr heiß werden. Verwenden Sie immer Ofenhandschuhe oder ähnliche Schutzvorrichtungen.
- Rutschgefahr: Stellen Sie sicher, dass die Fläche, auf der die Flachplatte platziert wird, stabil und rutschfest ist, um ein Verrutschen zu vermeiden.
- Zerbrechlichkeit: Keramik ist zerbrechlich. Vermeiden Sie Stöße oder fallen lassen, um Bruch zu verhindern.
- Reinigung: Lassen Sie die Flachplatte nach Nutzung abkühlen, bevor Sie sie reinigen. Verwenden Sie keine scharfen Reinigungsmittel, die die Glasur beschädigen könnten.

3. Produktübersicht und technische Daten

- Durchmesser: 200mm
- Material: Keramik
- Farbe: Weiß Trüffel
- Mikrowellengeeignet: Ja
- Ofenfest: Ja bis 250°C
- Spülmaschinenfest: Ja
- Gewicht: 0,5kg

4. Einrichtung und Installation

- Entpackung: Entfernen Sie die Flachplatte vorsichtig aus der Verpackung und überprüfen Sie diese auf Beschädigungen.
- Platzierung: Stellen Sie die Flachplatte auf eine stabile, gleichmäßige Oberfläche. Achten Sie darauf, dass die Fläche sauber und trocken ist.
- Vorbereitung für den Einsatz: Vor der ersten Benutzung kann die Platte mit warmem Wasser und einem milden Reinigungsmittel gereinigt werden, um eventuelle Rückstände zu entfernen.

5. Betrieb

- Einsatz im Ofen oder Mikrowelle: Die Flachplatte kann zum Servieren und Erwärmen von Speisen verwendet werden. Platzieren Sie die Speisen mittig auf der Platte.
- Verwendung als Servierplatte: Ideal für die Präsentation von Speisen, lassen Sie beim Servieren ausreichend Platz, um ein Verrutschen zu vermeiden.

6. Reinigung und Wartung

- Reinigung: Nach der Benutzung die Flachplatte in warmem Wasser mit einem milden Reinigungsmittel reinigen. Sie kann in der Spülmaschine gereinigt werden.
- Trocknung: Lassen Sie die Flachplatte an der Luft trocknen oder trocknen Sie sie mit einem weichen Tuch ab. Vermeiden Sie aggressive Reinigungsmittel und Schwämme, die die Oberfläche zerkratzen könnten.

7. Fehlerbehebung

- Die Flachplatte hat Risse: Prüfen Sie, ob die Flachplatte fallen gelassen wurde oder zu starken Temperaturschwankungen ausgesetzt war. Bei Rissen sollte die Platte nicht mehr verwendet werden.
- Flecken auf der Oberfläche: Verwenden Sie einen milden Reiniger oder Backpulver, um hartnäckige Flecken zu entfernen. Bei anhaltenden Flecken kann die Platte möglicherweise Oberflächenschäden aufweisen.

8. Entsorgung

- Umweltgerecht entsorgen: Die Flachplatte sollte gemäß den örtlichen Vorschriften für Keramikabfälle entsorgt werden. Zerbrochene Teile können schneidende Kanten aufweisen, daher sicher verpacken.

9. Kontakt

Für weitere Informationen oder bei Fragen wenden Sie sich bitte an:

- E-Mail: info@gmgastro.com
- Telefon: 0800 7000 220
- Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

Vielen Dank, dass Sie sich für die Staub Dining Line Flachplatte entschieden haben. Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem neuen Produkt!

NL NEDERLANDS

Producthandleiding voor Staub Dining Line Flat Plate Ø 200mm Ceramics White Truffle

1. Algemene Informatie

Bedankt voor uw keuze voor de Staub Dining Line Flat Plate. Dit hoogwaardige servies is ontworpen om een elegante presentatie van uw gerechten te bieden en is geschikt voor dagelijks gebruik.

2. Veiligheidsinformatie

- Gebruik de plaat niet in de oven of op het fornuis, dit kan schade veroorzaken.
- Laat de plaat niet vallen; dit kan breuk of scherven veroorzaken.
- Wees voorzichtig met hete gerechten om te voorkomen dat u uzelf brandt.
- Gebruik geen metalen voorwerpen die de glazuurlaag kunnen krassen.
- Zorg ervoor dat u de plaat laat afkoelen voordat u deze in water plaatst voor reiniging.

3. Productspecificaties

- Materiaal: Keramiek
- Diameter: Ø 200 mm
- Kleur: Wit truffel
- Geschikt voor: Vaatwasser, magnetron en oven (tot 220°C)

4. Opstelling en Installatie

De Staub Dining Line Flat Plate hoeft niet geïnstalleerd te worden. Deze kan direct uit de verpakking worden gebruikt. Zorg ervoor dat de plaat op een vlakke ondergrond staat voor stabiliteit tijdens het gebruik.

5. Bediening

Plaats uw gerecht centraal op de plaat. Deze is ontworpen voor zowel warme als koude gerechten. Zorg ervoor dat u de plaat met zorg behandelt en altijd gebruik maakt van passende keukentools om schade te voorkomen.

6. Schoonmaken en Onderhoud

- Het reinigen van de plaat kan in de vaatwasser of met de hand met warm, zeepachtig water.
- Gebruik een zachte spons of doek om te reinigen. Vermijd schurende reinigingsmiddelen om de glazuurlaag te beschermen.
- Droog de plaat goed af om watervlekken te voorkomen.

7. Probleemoplossing

- Mocht er een breuk of schade optreden, neem dan contact op met de klantenservice.
- Indien er aangekoekte resten zijn, laat de plaat enkele minuten weken in warm water voordat u deze reinigt.

8. Afvoer

Wanneer het tijd is om de plaat af te voeren, zorg dan dat deze op de juiste manier wordt gerecycled. Keramiek kan in veel gemeenten worden gerecycled, check hiervoor uw lokale richtlijnen.

9. Contact

Voor vragen of aanvullende informatie kunt u contact met ons opnemen:

E-mailadres: info@gmgastro.com

Telefoonnummer: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

ES ESPAÑOL

Manual de Producto para el Plato Plano de Cerámica Staub Dining Line O 200mm Trufa Blanca

1. Información General

Gracias por elegir el plato plano Staub Dining Line. Este producto está diseñado para ofrecer una experiencia gastronómica excepcional. Ideal para servir una variedad de alimentos, su elegante diseño en cerámica trufa blanca se adapta a cualquier mesa.

2. Información de Seguridad

- Este producto es frágil. Manipúlelo con cuidado para evitar roturas.
- No use el plato si presenta daños visibles, tales como grietas o astillas.
- El plato es apto para horno y microondas, pero no debe utilizarse en una fuente de calor directa como una estufa.
- Evite el contacto con objetos afilados que puedan rayar la superficie.
- No exponga el plato a cambios bruscos de temperatura para evitar que se agriete.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Material: Cerámica
- Diámetro: 200 mm
- Color: Trufa Blanca
- Apto para horno: Sí
- Apto para microondas: Sí
- Apto para lavavajillas: Sí

4. Instalación y Montaje

- Retire el plato de su embalaje con cuidado.
- Antes de usarlo por primera vez, lave el plato con agua tibia y jabón suave.
- Asegúrese de que el área donde va a colocar el plato esté limpia y seca.

5. Operación

- Coloque los alimentos deseados en el plato.
 - El plato puede utilizarse en horno y microondas. Asegúrese de que no exceda las temperaturas máximas recomendadas.
- Para servir en una mesa, asegúrese de que el plato esté a una temperatura adecuada para evitar quemaduras.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Lave el plato después de cada uso con agua tibia y un detergente suave.
- Puede colocarse en el lavavajillas, aunque se recomienda el lavado a mano para mantener su acabado.
- Evite el uso de estropajos abrasivos o limpiadores que puedan dañar la superficie.

7. Solución de Problemas

- El plato se ha agrietado: Evite cambios bruscos de temperatura y manipule con cuidado.
- Difícil de limpiar: Utilice un detergente suave y, si es necesario, deje en remojo antes de limpiar.
- Descoloración: Asegúrese de no usar limpiadores abrasivos y mantenga el plato alejado de materiales afilados.

8. Eliminación

- Este producto es reciclable. Por favor, siga las normativas locales para la eliminación de cerámica.
- No tire el producto en la basura común, busque puntos de reciclaje especializados para cerámica.

9. Contacto

Para asistencia adicional, contáctenos:

- Correo Electrónico: info@ggmgastro.com
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

Gracias por elegir Staub. Su satisfacción es nuestra prioridad.

FR FRANÇAIS

Mode d'emploi du Plat à Diner Staub - Ligne Dining - Plat plat Ø 200mm - Céramique Blanche Truffe

1. Informations Générales

Le plat à diner Staub, d'un diamètre de 200 mm, est conçu en céramique de haute qualité, parfait pour toutes vos présentations culinaires. Sa finition élégante en blanc truffe ajoute une touche raffinée à vos repas.

2. Informations de Sécurité

- Veuillez toujours manipuler le plat avec précaution pour éviter les brûlures.
- Ne pas utiliser le plat sous un gril ou sur une flamme directe.
- Éviter les chocs thermiques : ne pas passer directement du congélateur au four.
- Laver le plat à la main avec des produits non abrasifs pour éviter les rayures.
- Garder hors de portée des enfants pour éviter les accidents.

3. Aperçu du Produit et Spécifications

- Produit: Plat à Diner Staub - Ligne Dining
- Diamètre: 200 mm
- Matériau: Céramique
- Couleur: Blanche Truffe
- Poids: 0,76 kg
- Résistance: Convient pour des températures jusqu'à 220 °C

4. Configuration et Installation

1. Déballez soigneusement le plat de son emballage, en veillant à ne rien endommager.
2. Placez le plat sur une surface plane et stable.
3. Avant la première utilisation, lavez le plat à l'eau chaude savonneuse et rincez-le à l'eau claire.

5. Opération

Le plat est adapté pour une utilisation au four, au micro-ondes, ainsi qu'au réfrigérateur. Pour des résultats optimaux, préchauffez le four si vous cuisez des aliments.

6. Nettoyage et Entretien

- Laver à la main avec une éponge douce et un détergent non abrasif.
- Ne pas utiliser de nettoyeurs agressifs ou de tampons à récurer.
- Il est recommandé de laisser refroidir le plat avant de le laver pour éviter les chocs thermiques.

7. Dépannage

- Si des fissures ou éclats apparaissent, cessez immédiatement l'utilisation et remplacez le produit.
- Si le plat se décolore, assurez-vous de ne pas utiliser de produits chimiques trop agressifs lors du nettoyage.

8. Élimination

Ne jetez pas le plat à la poubelle. Consultez les réglementations locales concernant le recyclage des céramiques.

9. Contact

Pour toute question, veuillez nous contacter :

- Email: info@gmgastro.com
- Téléphone: 0800 7000 220
- Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

Veuillez conserver ce mode d'emploi pour référence future. Merci d'avoir choisi le plat à diner Staub.

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto

1. Informazioni Generali

Benvenuti nell'utilizzo della Piatto Piatto Staub Dining Line. Questo prodotto è progettato per offrire un'esperienza culinaria elevata, grazie alla sua eleganza e funzionalità.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- Utilizzare il piatto solo per scopi alimentari.
- Non esporre il piatto a fonti di calore diretto come forni a microonde o griglie.
- Evitare urti o cadute che possono causare scheggiature.
- Non utilizzare utensili metallici per evitare graffi sulla superficie.
- Lavare sempre il piatto con acqua e detergente delicato per garantire la sicurezza alimentare.
- Tenere il piatto lontano dalla portata dei bambini per evitare incidenti.

3. Panoramica e Specifiche del Prodotto

- Diametro: 200 mm
- Materiale: Ceramica
- Colore: Bianco Tartufo
- Resistente al calore fino a 250°C
- Adatto per lavastoviglie

4. Installazione e Montaggio

Non è richiesto alcun montaggio per questo prodotto. Rimuovere la Piatto Staub Dining Line dalla confezione e lavarlo con acqua e detergente prima del primo utilizzo. Posizionare su una superficie piana per l'uso.

5. Operazione

Appoggiare gli alimenti desiderati sul piatto. È perfetto per antipasti, dessert e piatti principali. Può essere utilizzato sia per la presentazione che per il servizio.

6. Pulizia e Manutenzione

Si consiglia di lavare il piatto a mano con acqua calda e detergente non abrasivo. È sicuro per la lavastoviglie, ma si consiglia di posizionarlo nella parte superiore per evitare danni. Non utilizzare spugne abrasive sul piatto.

7. Risoluzione dei Problemi

- Se il piatto presenta scheggiature, evitare di utilizzare il prodotto.
- In caso di macchie persistenti, immergere in acqua calda e detergente per alcune ore prima di lavare.

8. Smaltimento

Seguire le normative locali per il riciclo della ceramica. Non gettare il prodotto nell'indifferenziata. In caso di rottura, smaltire le parti secondo le disposizioni comunali.

9. Contatti

Per domande o assistenza, contattare::

Email: info@ggmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania